

SÉJOURS FAMILLES HIVER

2022 - 2023



STATION DES ROUSSES
HAUT-JURA - FRANCO-SUISSE
1160 à 1680m d'altitude
lesrousseau.com

Sélectionnez votre séjour :

- « Noël » du 19 au 26 décembre 2022 Ou « Lamoura » du au 2023
 « Nouvel An » du 26 décembre au 02 janvier 2023
 « Rando & Bien Être » du 18 au 25 mars 2023 ou du 25 mars au 01 avril 2023

Composition des participants :

NOM	PRÉNOM	DATE DE NAISSANCE	ÂGE	PROFESSION	PRIX DU SÉJOUR
					€
					€
					€
					€
					€
					€

Montant de votre séjour : €

Coordonnées :

NOM / PRÉNOM :
N°RUE :
CODE POSTAL / VILLE :
TÉLÉPHONE :
E-MAIL :

Informations utiles :

Inscription au club enfants 3/5 ans ? Oui Non
Inscription au club ado 6/15 ans ? Oui Non

Transport utilisé pour vous rendre à Lamoura ?
 Voiture Train Avion

Nombre de chambres souhaitées ? (selon disponibilité)

Souhaits ou renseignements complémentaires :

.....
.....

Comment avez vous connu Neige et Plein Air ?

.....

Taxe de séjour :

0,88 € x adulte (18 ans) x nuit

€

Cotisation Association :

20 €

Optionnels :

Assurance Annulation : Oui Non
(2,90% du montant du séjour)

€

Forfait Matériel Ski (Alpin/fond) : **56€/semaine**

Oui Non

Forfait Raquette : **20€/semaine**

Oui Non

Navette A/R St-claude : **30€**

Oui Non

Total Séjour :

€

Acompte :

(30% sur le prix total du séjour)

€

À réception de ce bulletin, si vous souhaitez régler par chèque, merci de joindre l'acompte à ce bulletin d'inscription à l'ordre de Neige et Plein Air.

Si vous souhaitez régler par virement ou carte bancaire, merci de nous contacter.

À réception de ce bulletin, nous vous adresserons la facture du solde qui devra être réglée 30 jours avant le séjour.

Date :

Signature :

Précédée de «Lu et approuvé»



Informations et réservations

BP 3033 - 17031 LA ROCHELLE Cedex 1 - Tél. : 05 46 28 93 00 - Fax : 05 46 28 93 05
contact@neigepleinair.com - www.neigepleinair.com

CONDITIONS GÉNÉRALES D'INSCRIPTION - ASSURANCES

NEIGE ET PLEIN AIR est la marque de diffusion des prestations de l'association à but non lucratif dont le siège social est situé à LAMOURA - Jura, en faveur de ses adhérents. Pour bénéficier des prestations, tout participant doit adhérer volontairement à l'association. L'inscription à l'un des séjours présentés dans nos brochures implique l'acceptation des conditions générales de vente ci-après :

1 - Responsabilité de l'association :

L'association se réserve, si les circonstances l'y oblige en cas d'événements extérieurs indépendants de sa volonté, le droit de modifier ou même d'annuler ses programmes.

2 - Responsabilité du participant :

Tout séjour interrompu ou abrégé ou toute prestation non consommée du fait du participant pour quelque cause que ce soit, ne donnera lieu à aucun remboursement. Le particulier doit attirer l'attention sur tout élément déterminant de son choix, sur toute particularité le concernant susceptible d'affecter le déroulement du voyage ou du séjour. **Toute réclamation relative à un séjour doit être adressée dans un délai d'un mois après la fin des prestations par lettre recommandée avec accusé de réception à NEIGE ET PLEIN AIR. Passé ce délai d'un mois, cachet de la poste faisant foi, NEIGE ET PLEIN AIR se réserve le droit de ne pas donner suite à une réclamation relative à un voyage ou à un séjour.**

Séjours écourtés :

En cas de renvoi d'un jeune mineur dans sa famille, pour une cause non couverte par notre assurance voyage, les parents, ou la personne responsable, prendront en charge son voyage retour ainsi que le voyage aller et retour de l'accompagnateur et les frais de mission de ce dernier. Si le jeune est repris par sa famille ou s'il quitte le centre avant la fin du séjour pour des raisons disciplinaires décidées par l'équipe d'animation, aucune somme ne sera remboursée et les frais occasionnés par ce retour seront à la charge de la famille.

3 - Prix :

Tous les prix figurant dans nos brochures sont donnés à titre purement indicatif et peuvent être soumis à variation à la hausse ou à la baisse. Seuls les prix indiqués lors de l'inscription définitive et figurant par conséquent sur la confirmation d'inscription, seront fermes et définitifs. Ces prix définitifs font référence pour tous les problèmes de modification ou d'annulation d'un séjour.

4 - Réservation :

Pour réserver au village de vacances Neige et Plein Air, il est nécessaire :

- de remplir le bulletin de réservation ;
- de verser un acompte de 30% du prix du séjour. La réservation ne devient définitive qu'après confirmation écrite du village ou de l'encaissement de l'acompte ;
- de verser le solde 30 jours avant le début du séjour sans relance de la part de Neige et Plein Air.

Tout retard de règlement du séjour peut entraîner l'annulation de la réservation.

5 - L'ensemble des propositions contenu dans nos brochures est fait dans la limite des places disponibles mises à disposition des adhérents.

Arrivées et Départs : Les arrivées se font généralement le samedi après midi à partir de 16h00 et les départs le samedi matin suivant à partir de 9h00.

6 - Désistement, annulation et assurance annulation :

Les règles suivantes sont appliquées :

- Annulation plus de 60 jours avant le début du séjour : il n'est conservé que les éventuels droits d'inscription, d'adhésion, ou les frais de dossier ;
- Pour toute annulation entre 60 jours et 30 jours avant le début du séjour : l'acompte est conservé ;
- Pour toute annulation moins de 30 jours avant le début du séjour, la totalité du prix du séjour reste due ; - Aucun remboursement n'est consenti pour une arrivée tardive, un départ anticipé ou des absences en cours de séjour ;
- Pour pallier à la plupart de ces risques, il vous est proposé de souscrire une assurance annulation optionnelle, qui vous est vivement recommandée et qui doit être souscrite au moment de la réservation. En cas d'annulation motivée par un événement prévu dans le contrat d'assurance, vous éviteriez ainsi d'avoir à supporter les conséquences financières de cette annulation. Les garanties de l'assurance annulation sont indiquées à l'article "Assurance Annulation Optionnelle".

7 - Modifications :

- Du fait du participant :

Toute modification à une inscription donnée entraîne la perception de 76,25 euros par personne ou 114,50 euros par famille pour les frais administratifs forfaitaires de gestion du dossier de modification. Si elle est demandée moins de 30 jours avant la date de début du séjour, elle sera considérée comme ANNULATION suivie d'une réinscription et les débits prévus pour annulation seront alors appliqués.

- Du fait de NEIGE ET PLEIN AIR :

Dans le cas où le voyage ou le séjour est annulé par **NEIGE ET PLEIN AIR**, l'adhérent recevra une indemnité égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date, sauf lorsque l'annulation est imposée par des circonstances de forces majeures, ou par la sécurité des voyageurs ou a pour motif l'insuffisance du nombre de participants. Lorsque, avant le départ, le voyage ou le séjour est modifié par **NEIGE ET PLEIN AIR**, sur des éléments essentiels, l'adhérent peut dans un délai de 7 jours, après en avoir été averti, soit mettre fin à sa réservation dans les conditions prévues ci-dessus, soit accepter de participer au voyage ou au séjour modifié, un avenant au contrat sera alors présenté à sa signature précisant les modifications apportées et la diminution ou l'augmentation du prix que celles-ci entraînent. Lorsque, après le départ, le voyage ou le séjour est modifié par **NEIGE ET PLEIN AIR** sur des éléments essentiels, l'adhérent peut, à son retour, demander le remboursement des prestations non exécutées et non remplacées sans pour cela que ces modifications puissent donner lieu à une demande de dédommagement pour préjudice subi.

- Nos amis les animaux ne sont pas admis.

8 - Aides possibles :

Chèques-Vacances : NEIGE ET PLEIN AIR a passé une convention avec l'ANCV

(Agence Nationale pour les Chèques Vacances). Vos Chèques Vacances peuvent être utilisés en règlement partiel ou total de votre séjour.

Caisses de retraite ou comités d'entreprise : certains organismes attribuent une participation à leurs salariés ou aux retraités. Nous pouvons établir une attestation de séjour sur simple demande. Ces aides sont versées directement aux participants et donc non déductibles de nos factures.

Caisses d'Allocations familiales : **NEIGE ET PLEIN AIR** est agréé pour recevoir des bons vacances. Le montant des bons vacances est différent d'un département à l'autre. Ils doivent nous être envoyés avant le début du séjour et sont déduits de la facture définitive. La responsabilité de **NEIGE ET PLEIN AIR** ne saurait être engagée si les bons vacances étaient refusés pour des raisons propres à ladite CAF.

ASSURANCES

Les assurances exposées ci-dessous sont présentées à titre purement indicatif.

Dans le cadre des garanties souscrites par NEIGE ET PLEIN AIR auprès de la MAIF, la collectivité est assurée en responsabilité civile afin de couvrir les risques en tant que prestataire de service uniquement et si l'événement est accidentel. Les vols, les dommages corporels, les dommages aux biens des participants ne sont pas couverts sauf s'ils sont causés par le personnel ou le fait de la structure. Les enfants en classe de neige, en séjour encadré, les individuels ou les familles séjournant à NEIGE ET PLEIN AIR doivent souscrire leur assurance personnelle ou un contrat collectif. A titre complémentaire, l'association a souscrit un contrat MAIF présentant les garanties ci-dessous :

A) Responsabilité civile (dommages causés aux tiers)

- Dommage corporel : **sans limitation**

- Dommage matériel : **15 245 euros**

B) Dommage aux biens

C) Indemnisation des dommages corporels :

- Frais de soins (en complément d'un autre organisme)

- Frais de secours et de recherches

- Invalidité permanente

- Capital décès

D) Recours Protection Juridique : à la condition, en ce qui concerne le recours judiciaire, que le montant des dommages soit supérieur à 5 fois la franchise générale MAIF.

ASSURANCE ANNULATION OPTIONNELLE

ATTENTION : l'assurance annulation n'est pas comprise dans nos forfaits. Pour bénéficier de cette couverture, vous devez obligatoirement contracter l'assurance annulation optionnelle qui vous est proposée ci-dessous.

1 - De quoi s'agit-il ?

L'assurance annulation optionnelle garantit à l'adhérent le remboursement des sommes retenues par le centre de vacances **NEIGE ET PLEIN AIR**, conformément aux conditions d'annulation précisées dans les conditions générales de ventes, lorsque l'adhérent doit annuler son séjour pour des raisons de maladies ou d'accident **dûment certifiés**. Par accident, on entend une atteinte corporelle non intentionnelle de la part de la victime provenant de l'action soudaine d'une cause extérieure et lui interdisant tout déplacement par ses propres moyens. Par maladie, on entend une altération de santé constatée par une **autorité médicale compétente**, interdisant de quitter la chambre et impliquant la **cessation de toute activité professionnelle ou autre**.

Conditions d'exclusion : maladie ou accident préexistant à l'inscription. **L'assurance annulation cesse ses effets le jour du début du séjour.** Par conséquent, en cas d'interruption d'un voyage ou d'un séjour, même pour cause accidentelle, aucun remboursement dans le cadre de l'assurance annulation ne sera effectué.

2 - Modalité d'application

Pour bénéficier des remboursements liés à l'assurance annulation, l'adhérent doit obligatoirement prévenir le centre de vacances **NEIGE ET PLEIN AIR**, sous pli recommandé et dans les plus brefs délais, uniquement à l'adresse suivante :

NEIGE ET PLEIN AIR - B.P. 3033 - 17031 LA ROCHELLE CEDEX 1 -

Tél. : 05 46 28 93 00 - Fax : 05 46 28 93 05, en joignant à sa lettre la confirmation d'inscription, ainsi que le **certificat médical justifiant de son annulation pour cas de force majeure :**

- Maladie grave non connue avant la prise d'inscription,
- Accident,
- Décès,
- Hospitalisation pour une cause intervenue après inscription concernant le participant lui-même, son conjoint, une personne l'accompagnant ou figurant sur la même facture, des ascendants ou descendants directs, ou enfin destruction à plus de 50% due à un incendie ou à des éléments naturels de locaux privés ou professionnels, dont l'adhérent est propriétaire ou locataire.

ATTENTION ! L'ASSURANCE ANNULATION OPTIONNELLE DOIT OBLIGATOIREMENT ENTREPRISE AU MOMENT DE LA RÉSERVATION.

3 - Tarif

Assurance annulation optionnelle familiale : 2,90 % du montant de l'ensemble des prestations du séjour. **L'ASSURANCE ANNULATION OPTIONNELLE CESSE SES EFFETS LE JOUR DU DÉBUT DU SÉJOUR.**

DROIT À L'IMAGE : J'autorise l'Association Neige et Plein Air à réaliser des prises de vue dans lesquelles apparaît l'image de ma famille et m'engage à renoncer de manière explicite et irrévocable à tout type de dédommagement ou d'intéressement lié à la fixation, la reproduction et la représentation de l'image de ma famille. En conséquence de quoi et conformément aux dispositions relatives au droit à l'image, j'autorise l'Association Neige et Plein Air à fixer, reproduire et communiquer au public les photographies prises dans le cadre du séjour au Jura à la base nautique du lac de Vouglans ou du séjour au Village de Vacances de Lamoura. Les photographies pourront être exploitées et reproduites par l'Association Neige et Plein Air pour toute communication interne et externe sur tous supports. L'Association Neige et Plein Air bénéficiaire de l'autorisation, s'interdit expressément de procéder à une exploitation des photographies susceptibles de me porter atteinte et de détourner les photographies concernées de leur contexte initial. Je soussigné, reconnais avoir pris connaissance des Conditions Générales Neige et Plein Air (figurant au verso du bulletin d'inscription) ainsi que des tarifs et les avoir acceptés.